

## Rusça sözcük tamlamaları

### 1) Birinci kurabileceğimiz formül şu:

**чей? (kimin?) чья? чье? чьи?** sorularına cevap veren zamir + **кто?** (kim?) **что? (ne?)** sorularına cevap veren sözcük.

Basit bir örnek verelim: *моя мама* (benim annem). *Мама* sözcüğü **кто?** sorusuna cevap verir, *моя* ise *мой* sözcüğünün bir biçimi.

*Мой* sözcüğü, **чей?** (kimin?) sorusuna cevap verir.

*моя мама* = benim annem

*твоя мама* = senin annen

*ваша мама* = sizin anneniz

*наша мама* = bizim annemiz

*его мама* = onun annesi (o kadın)

*ее мама* = onun annesi (o erkek)

*их мама* = onların annesi

**чья** *мама?* (kimin annesi?) *Мама* dışıl cinsiyete ait olduğu için ve tek sayıda bulunduğu için soru sordüğümüzde **чья** sözcüğünü kullanırız.

**чьи** *книги?* (kimin kitapları?) *Книги* çoğul sayıda bulunduğu için soru sordüğümüzde **чьи** sözcüğünü kullanırız.

**чей** *компьютер?* (kimin bilgisayar?) *Компьютер* eril cinsiyete ait olduğu için ve tek sayıda bulunduğu için soru sordüğümüzde **чей** sözcüğünü kullanırız.

**чье** *полотенце?* (kimin havlusu?) *Полотенце* nötr cinsiyete ait olduğu için ve tek sayıda bulunduğu için soru sordüğümüzde **чье** sözcüğünü kullanırız .

2) Ad tamlamalarının zinciri çevirmeden önce hangi sözcükten hangisine soru sorulur diye kestirmelisiniz.

**Formül: кто? что? (kim? ne?) sorularına cevap veren sözcük + какого? (кому принадлежащего? = kime ait olanın?) sorusuna cevap veren sözcük + кого? чего? sorularına cevap veren sözcük.**

**Mesela :**

крыша дома = evin çatısı

крыша моего дома = benim evimin çatısı

крыша твоего дома = senin evinin çatısı

крыша нашего дома = bizim evimizin çatısı

крыша вашего дома = sizin evinizin çatısı

крыша его дома = onun evinin çatısı

крыша ее дома = onun evinin çatısı

крыша их дома = onların evinin çatısı

Birinci sorduğumuz soru: Крыша чего? (neyin çatısı?)

İkinci sorduğumuz soru: Крыша какого дома? (kimin evinin çatısı?)

**Not:** Крыша чьего дома? denilmediği için крыша какого дома? deriz. Bu soruyu sorarken gördüğümüz çatının kimin evine ait olduğunu öğrenmeye çalışıyoruz.

*Diğer bir örnek:*

Дочь подруги моей мамы (annemin kız arkadaşının kızı)

Birinci sorduğumuz soru: чья дочь? (kimin kızı?) Cevap: подруги (kız arkadaşının)

İkinci sorduğumuz soru: чьей подруги? (kimin kız arkadaşının?) Cevap: моей мамы (annemin kız arkadaşının)